

Am primit un exemplar 19.02.2024

Contract
Nr. 1 din 19.02 2024

de delegare a serviciului public de salubritate pentru activitățile de măturat, spălat, stropire și întreținerea căilor publice, precum și colectarea cadavrelor animalelor de pe domeniul public și predarea acestora către unitățile de ecarisaj sau către instalațiile de neutralizare și pentru activitățile de curățarea și transportul zăpezii de pe căile publice din localitate și menținerea în funcțiune a acestora pe timp de polei sau de îngheț, în municipiul Târgu Mureș, prin contract de prestări de servicii, din Legea nr.98/20016

Preambul

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice - cu modificările și completările ulterioare, a Hotarării nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Legii nr. 101/2006 privind serviciul de salubritate a localităților - republicată și a Legii nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice - republicată, Ordinul ANRSC nr. 640/2022, precum și al HCL nr. 1/27.01.2023, părțile au convenit încheierea prezentului contract de delegare conform termenilor și condițiilor stipulate în cele ce urmează:

Art.1. Partile contractante

Autoritatea contractantă: **MUNICIPIUL TÂRGU MUREȘ**, cu sediul în Târgu Mureș, P-ța Victoriei nr.3, telefon 0265268330, cont deschis la B.N. Trezoreria Târgu Mureș, reprezentat prin primar Soós Zoltán, în calitate de **Autoritatea Contractantă - Delegatar** pe de o parte și,

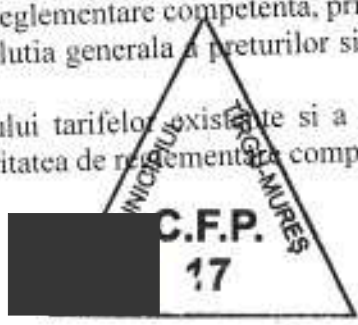
și

S.C. SYLEVY CLEANING S.R.L., adresa sediu Strada: Plopilor, Nr. 12, Judet: Mures, Localitate: Targu Mures, telefon/fax.0723100021, e-mail: office.sylevycleaning@gmail.com, cod fiscal RO42908966 cont trezorerie **RO66100231765069xxxx020523**..... deschis la trezoreria Tg Mures, reprezentata prin Ilyes Szilard Levente, avand functia de Administrator, in calitate de **Operator - Delegat**, pe de alta parte.

denumite în continuare fiecare în parte „Partea” și în mod colectiv „Părțile

Art.2. Termeni și definiții

- În prezentul contract următorii termeni vor fi definiți și interpretați astfel:
- a. contract** – prezentul contract de delegare a gestiunii serviciului împreună cu toate anexele sale;
- b. delegat** - societatea comerciala careia i-a fost atribuit contractul;
- c. delegatar** - municipiul Târgu Mureș;
- d. tarife** - tarifele pentru activitatile specifice serviciului de salubritate determinate de catre operatori, conform normelor metodologice elaborate de autoritatea de reglementare competenta;
- e. ajustarea tarifelor** - operatiunea de analiza a nivelului tarifelor existente si a structurii acestora, conform normelor metodologice elaborate de autoritatea de reglementare competenta, prin care se asigura corelarea nivelului tarifelor stabilite anterior cu evolutia generala a preturilor si tarifelor din economie;
- f. modificarea tarifelor** - operatiunea de analiza a nivelului tarifelor existente si a structurii acestora, conform norme...



situațiile în care intervin schimbări majore în structura costurilor care conduc la recalcularea tarifelor existente;

g. aprobarea de tarife - activitatea de analiza și verificare a elementelor de cheltuieli componente ale tarifelor, desfășurată de autoritatea contractantă implicată, cu respectarea normelor metodologice elaborate de autoritatea de reglementare competentă, concretizată prin emiterea unei hotărâri;

h. serviciul - înseamnă activitățile competente ale serviciului de salubritate, conform legii, a căror prestare face obiectul contractului.

i. forța majoră - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. zi - înseamnă orice zi calendaristică atunci când nu se face referire expresă la zi lucrătoare; zi lucrătoare înseamnă orice zi în afara zilelor de sâmbătă și duminică. În afara oricărei zile de sărbători legale în România sau oricărei zile în care băncile sunt închise pentru tranzacții, în conformitate cu legea în vigoare; an - 365 de zile;

k. conflict de interese - orice eveniment influențând capacitatea delegatului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială, sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor delegatarului sau interesului public general, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale delegatului.

l. garanția de bună execuție - garanția care se constituie de către delegat în scopul asigurării delegatarului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului.

m. despăgubire generală - suma neprevăzută expres în prezentul contract, care este acordată de către instanța de judecată sau este convenită de către părți ca și despăgubire plătită părții prejudiciate ca urmare a neexecutării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în prezentul contract de către cealaltă parte;

n. penalitate contractuală - despăgubirea stabilită în contract ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire sau îndeplinire necorespunzătoare a obligațiilor din contract.

o. contract - înseamnă prezentul Contract de delegare a gestiunii serviciului împreună cu toate anexele sale așa cum pot fi acestea modificate la un moment dat cu acordul părților prin acte adiționale

p. autoritatea competentă - înseamnă orice instanță judecătorească competentă și orice autoritate locală, națională sau organizație internațională, inspectorat, agenție, ministru, minister, persoană oficială sau funcționar public din cadrul Guvernului României, instituție publică inclusiv, dar nelimitându-se la Autoritatea de Reglementare

q. Autoritatea de reglementare - înseamnă Autoritatea Națională de Reglementare pentru servicii publice de gospodărie comunală (ANRSC) sau orice altă instituție similară care poate fi autorizată și împuternicită conform legii în vigoare la un moment dat să monitorizeze și să reglementeze regimul tarifelor și/sau al serviciului

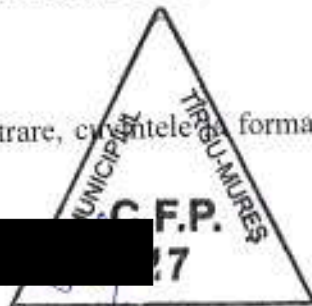
r. autorizații - înseamnă toate autorizațiile, licențele, permisele, certificatele, avizele, aprobările, etc emise de Autoritatea de reglementare sau altă Autoritate competentă în scopul prestării/furnizării și gestiunii serviciului

s. documentația de atribuire - înseamnă documentația ce cuprinde toate informațiile legate de obiectul contractului și de procedura de atribuire a acestuia, inclusiv toate documentele licitației conform procedurii aplicabil potrivit Legii

t. regulamentul serviciului - înseamnă regulamentul serviciului de salubritate aprobat de unitatea administrativ-teritorială care formează delegatarul

Art.3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele în forma singular vor



include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Art.4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul prezentului contract îl constituie delegarea serviciului de salubritate pentru activitățile de măturat, spălat, stropire și întreținerea căilor publice, precum și colectarea cadavrelor animalelor de pe domeniul public și predarea acestora către unitățile de ecarisaj sau către instalațiile de neutralizare și pentru activitățile de curățarea și transportul zăpezii de pe căile publice din localitate și menținerea în funcțiune a acestora pe timp de polei sau de îngheț în municipiul Târgu Mureș, prin contract de prestări de servicii, conform Legii nr.98/20016,

4.2. Activitatea serviciului de salubritate și de dezzăpezire stradală ce urmează a fi delegată denumite în continuare "Serviciul" sunt prevăzute în regulamentul și în Caietul de sarcini anexe la prezentul contract, respectiv:

- a) Măturatul manual și întreținerea căii publice (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a deșeurilor rezultate);
 - o Golirea coșurilor de gunoi stradale (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a deșeurilor rezultate);
 - o Măturatul și aspiratul mecanizat a căilor publice (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a deșeurilor rezultate);
 - o Spălatul mecanizat a căilor publice;
 - o Stropirea mecanizată a căilor publice;
 - o Curățarea manuală a canalelor pluviale/rigolelor (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a materialelor grosiere rezultate);
 - o Curățarea mecanizată a canalelor pluviale neamenajate (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a materialelor grosiere rezultate);
- b) Colectarea, transportul și depozitarea deșeurilor stradale
- c) Dezzăpezire stradală:
 - o Curățatul manual al zăpezii, gheții și poleiului;
 - o Pluguitul;
 - o Combaterea gheții și poleiului;
 - o Curățarea de zăpadă și gheață a canalelor de scurgere de pe căile publice;
 - o Încărcat și transportat zăpada și gheața.

4.3. Obiectivele delegatarului sunt :

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor prin promovarea calității și eficienței acestor servicii;
- b) susținerea dezvoltării economico-sociale a municipiului;
- c) promovarea calității și eficienței serviciului;
- d) dezvoltarea durabilă a serviciului;
- e) protecția și conservarea mediului înconjurător și a sănătății populației;
- f) respectarea cerințelor din legislația privind protecția mediului referitoare la salubritatea localităților;
- g) gestionarea serviciului pe criterii de transparență, competitivitate și eficiență.

4.4. Organizarea și funcționarea serviciului trebuie să asigure îndeplinirea obligațiilor de serviciu public definite potrivit următoarelor exigențe/cerințe fundamentale, și anume:

- a) continuitate din punct de vedere cantitativ și calitativ
- b) adaptabilitate la cerințele utilizatorilor

4.5. Organizarea, furnizarea/prestarea și gestionarea serviciului trebuie să asigure:

- a) satisfacerea cerințelor cantitative și calitative ale utilizatorilor serviciului;
- b) protecția utilizatorilor.

Art.5. Pretul contractului

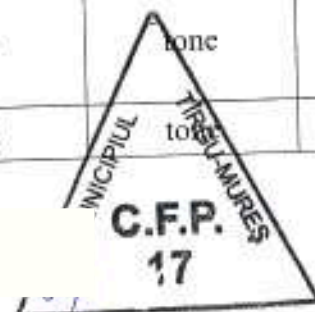


5.1. Operatorul - Delegat se obligă să presteze activitățile, serviciile care fac obiectul prezentului contract, în perioada/periodele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

5.2. La data încheierii contractului, prețul convenit pentru îndeplinirea acestuia, respectiv prețul serviciilor prestate plătit Operatorului-Delegat de către Autoritatea Contractantă - Delegatar este de **48.122.292,83 lei** fără TVA la care se adaugă **9.143.235,64 lei** valoare TVA, rezultând valoarea totală de **57.265.528,47 lei** cu TVA.

5.3. Tarifele pentru fiecare categorie de activitate:

Nr. crt.	Denumire activitate	Cantitate estimată- ptr. 24 luni	Unitate de măsură	Tarif ofertat (lei/UM, fără TVA)
pentru activitățile de măturat, spălat, stropire și întreținerea căilor publice precum și colectarea cadavrelor animalelor de pe domeniul public și predarea acestora către unitățile de ecarisaj sau către instalațiile de neutralizare				
1	Măturat manual și întreținere căi publice (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a deșeurilor rezultate)	336.000.000	1.000 mp	17.49
2	Golire coșuri de gunoi stradale (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a deșeurilor rezultate)	32.062	tone	184.76
3	Măturat și aspirat mecanizat căi publice (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a deșeurilor rezultate)	336.000.000	1.000 mp	32.87
4	Spălat mecanizat căi publice	336.000.000	1.000 mp	18.87
5	Stropire mecanizată căi publice	9.600.000	1.000 mp	48.16
6	Curățare manuală canale pluviale/rigole (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a materialelor grosiere rezultate)	480.000	ml	1.62
7	Curățare mecanizată canale pluviale neamenajate (inclusiv transportul și neutralizarea prin depozitare a materialelor grosiere rezultate)	96.000	ml	6.14
8	Colectarea cadavrelor animalelor de pe domeniul public și predarea acestora către unitățile de ecarisaj sau către instalațiile de neutralizare	16.800	kg	51.76
9	Colectarea, transportul și depozitarea deșeurilor vegetale de pe domeniul public și privat al municipiului	15.000	tone	977.01
10	Colectarea, transportul și depozitarea	30.000	tone	434.39



	deșeurilor clandestine (depozite de deșuri abandonate în alte locuri decât locurile special amenajate) de pe domeniul public și privat al municipiului și de pe domeniul privat al terților			
10.1	Decolmatarea șanțurilor deschise de captare a apelor pluviale	240.000	ml	6.44
pentru activitatea de curățarea și transportul zăpezii de pe căile publice din localitate și menținerea în funcțiune a acestora pe timp de polei sau de îngheț:				
11	tarif curățat zăpadă mecanizat cu autospeciale/utilaje echipate cu lamă/plug;	106.724.640	mp	0,0048
12	tarif curățat zăpadă mecanizat cu autospeciale/utilaje din categoria freză, pe căile publice specificate distinct în caietul de sarcini;	2.000	mp	41.52
13	tarif curățat zăpadă manual, inclusiv stații publice de îmbarcare-debarcare călători și refugii;	15.288.640	mp	0.19
14	tarif curățat gheață manual, inclusiv stații publice de îmbarcare-debarcare călători și refugii;	15.288.640	mp	0.24
15	tarif încărcat mecanizat și transport zăpadă;	600.000	mc	2,51
16	tarif împrăștiat mecanic material antiderapant, de tip sare;	106.724.640	mp	0.0081
17	tarif împrăștiat manual material antiderapant, de tip sare;	106.724.640	mp	0.0034
18	tarif împrăștiat mecanic material antiderapant, de tip sare și nisip;	106.724.640	Mp	0.0083
19	tarif împrăștiat manual material antiderapant, de tip sare și nisip;	15.288.640	Mp	0.022
20	tarif împrăștiat mecanic material antiderapant, de tip sare cu injecție de soluție de clorură de calciu, în pondere conform caiet de sarcini;	106.724.640	mp	0.0179
21	tarif împrăștiat manual material antiderapant, de tip sare în amestec cu clorură de calciu solidă, în pondere conform caiet de sarcini;	15.288.640	mp	0.0316
22	tarif împrăștiat mecanic material antiderapant, de tip sare cu injecție de soluție de clorură de magneziu, în pondere conform caiet de sarcini;	106.724.640	mp	0.0206
23	tarif împrăștiat manual material antiderapant, de tip sare în amestec cu clorură de magneziu solidă, în pondere conform caiet de sarcini.	15.288.640	mp	0,0341



Notă:

- Toate tarifele ofertate (pentru activitățile generatoare de deșeuri) vor include colectarea, transportul și neutralizarea deșeurilor stradale rezultate, prin depozitare la depozitul de deșeuri conform.
- Tarifele la punctele 9, 10 și 10.1 nu se vor include în valoare contractului! - sumele necesare pentru activitățile aferente tarifelor 9, 10 și 10.1 vor fi bugetate separat, activitățile se vor desfășura în funcție de alocările bugetare aprobate.
- Cantitățile estimate pentru deșeuri stradale generate: 684,90 tone/lună, conform Standardului SR 13.400 : 2016;
- Sumele estimate pot fi redistribuite între categoriile de servicii și activități în funcție de necesități, fără a depăși valoarea totală a contractului.

Art.6. Documentele contractului

6.1. Operatorul - Delegat va îndeplini serviciile în condițiile stabilite prin prezentul contract care include următoarele anexe:

- a) legislația aplicabilă, cuprinzând standardele, normativele și gradul de continuitate a serviciului, valabile la data semnării contractului;
- b) regulamentul de organizare și funcționare al serviciului public de salubritate în municipiul Târgu Mureș;
- c) caietul de sarcini, inclusiv clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspecte tehnice și financiare;
- d) oferta, respectiv propunerea tehnică și propunerea financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare;
- e) garanția de bună execuție;
- f) indicatorii de performanță, împreună cu penalitățile corespunzătoare;
- g) inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate a Autorității Contractante -Delegatar sau proprietatea privată a municipiului, aferente serviciului;
- h) procesul verbal de predare-preluare a bunurilor;
- i) lista bunurilor de preluare;
- j) grafic de prestare;
- k) alte grafice (dacă este cazul);
- l) acord de asociere (dacă este cazul);
- m) contractul de subcontractare (dacă este cazul);
- n) angajament de susținere din partea unui terț (dacă este cazul);
- o) acte adiționale (dacă există);
- p) alte documente (dacă este cazul)

6.2. În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, prevalează prevederile caietului de sarcini.

Art.7. Dispoziții generale

7.1. Operatorul - delegat are permisiunea de a desfășura activitatea de colectarea și transportul deșeurilor municipale în condițiile legii și activități de dezapezire, în aria administrativ-teritorială a municipiului Târgu Mureș.

7.2. Municipiul Târgu Mureș păstrează prerogativele privind adoptarea politicilor și a strategiilor de dezvoltare a serviciului public de salubritate, precum și dreptul de a urmări, de a controla și de a supraveghea îndeplinirea obligațiilor privind realizarea serviciului public de salubritate de către delegat, astfel:

- a) respectarea și îndeplinirea obligațiilor contractuale asumate;



- b) calitatea serviciilor prestate la nivelul indicatorilor de performanta;
- c) respectarea parametrilor, a normelor si cantitatii solicitate pentru serviciile prestate;
- d) respectarea tarifelor pentru serviciile publice de salubritate.

7.3. Delegatul se va adapta în permanenta la calitatea si cantitatile solicitate de delegatar, la conditiile legislatiei în vigoare si va respecta în permanenta standardele si normativele în vigoare din domeniul activitatilor cuprinse in cadrul serviciului public de salubritate a municipiului Târgu Mureş.

Art.8. Durata contractului

8.1. Durata prezentului contract este de 24 luni de la data semnării acestuia, sau până la înfiinţarea de către Autoritatea contractantă unui Serviciului de salubritate cu personalitate juridică, în condiţiile legii. Contractul încetează de drept fără nici o despăgubire în sarcina Autorităţii Contractante, înainte de îndeplinirea termenului contractual, odată cu înfiinţarea şi autorizare, în condiţiile legii, a unui Serviciu de salubritate cu personalitate juridică la nivelul Autorităţii Contractante, în termen de 7 zile de la data înştiinţării transmise Operatorului

8.2. Perioada de mobilizare reprezintă perioada de timp care începe de la data semnării contractului şi are o durată de 90 zile. După 90 zile de la data semnării contractului, va prezenta toate utilajele si tot personalul prezentat in ofertă.

8.3. În Perioada de Mobilizare, care nu poate fi mai lungă de 90 zile de la data emiterii ordinului de incepere, delegatul va prezenta dovezile care confirmă:

- a) încheierea tuturor poliţelor de asigurare necesare contractului;
- b) obţinerea celorlalte Autorizaţii necesare conform Legii pentru începerea prestării Serviciului;
- c) orice alte obligaţii angajate în oferta pentru Perioada de Mobilizare.

8.4. Doar după prezentarea tuturor acestor dovezi de către Operatorul - Delegat, Părţile pot încheia Procesul-Verbal de constatare a îndeplinirii condiţiilor minime impuse pentru desfasurarea activitatii în vederea prestării Serviciului.

8.5. Pe durata perioadei de mobilizare, părţile îşi vor asuma toate obligaţiile necesare şi vor depune toate diligenţele pentru ca prestarea Serviciului să poată începe, conform celor prevăzute în Caietul de sarcini al serviciului.

Art. 9 Categoriile de bunuri folosite în realizarea contractului

- i. **bunuri proprii**, respectiv bunurile care aparţin Operatorului – Delegat şi care sunt utilizate de către acesta în scopul executării Contractului, pe durata acestuia. La încetarea Contractului, din orice cauză, bunurile proprii rămân în proprietatea Operatorului - Delegat.
- ii. **bunuri de retur**, respectiv bunurile puse la dispoziţie de către Autoritatea Contractantă - Delegatar către Operatorul – Delegat în scopul executării Contractului şi care, la încetarea Contractului, revin de plin drept, gratuit şi libere de orice sarcini, Autorităţii Contractante - Delegatar.
- iii. **bunuri de preluare**, respectiv bunurile imobile şi mobile, dobândite de operator având ca singur scop prestarea serviciilor. La încetarea contractului din orice cauză, delegatarul are dreptul de a dobândi bunurile de preluare, cu plata unei sume de bani egală cu valoarea contabilă actualizată a acestora.

Art.10. Drepturile părţilor

10.1. Drepturile delegatarului

Delegatarul are următoarele drepturi:

- 1. De a inspecta modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activitatilor aferente serviciului public de salubritate, verificand respectarea obligaţiilor asumate prin contract.
- 2. De a modifica în mod unilateral partea reglementată a contractului din motive excepţionale legate de interesul naţional sau local. Delegatul este obligat sa continue prestarea serviciului in noile conditii stabilite de delegatar, fara a putea solicita încetarea contractului.
- 3. De a aproba ajustarea sau modificarea tarifelor, propuse de delegat, in conformitate cu prevederile legale in vigoare.
- 4. De a refuza, in conditii justificate, aprobarea ajustarii sau modificării tarifelor propuse de



- delegat.
5. Să aplice penalități în caz de executare cu întârziere sau neexecutare a obligațiilor contractuale
 6. De a sancționa delegatul, în cazul în care acesta nu operează la parametri de eficiență și calitate la care s-a obligat ori nu respectă indicatorii de performanță ai serviciului public de salubritate.
 7. De a monitoriza și exercita controlul cu privire la prestarea serviciului de salubritate, la activitățile care fac obiectul contractului, și să ia măsurile necesare în cazul în care delegatul nu asigură indicatorii de performanță și continuitatea serviciului pentru care s-a obligat.
 8. De a solicita informații cu privire la nivelul și calitatea serviciului prestat.
 9. De a iniția modificarea și/sau completarea prezentului contract, în cazul modificării reglementărilor și/sau a condițiilor tehnico-economice care au stat la baza încheierii acestuia.
 10. De a rezilia contractul dacă delegatul nu își respectă obligațiile asumate prin contract.

10.2. Drepturile delegatului

Delegatul are următoarele drepturi:

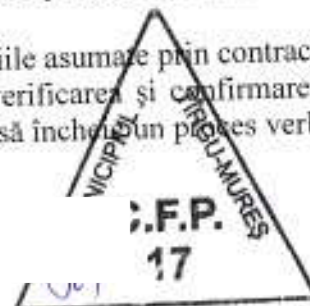
1. De a exploata, în mod direct, pe risc și pe răspunderea sa, bunurile, activitățile și serviciile publice de salubritate ce fac obiectul contractului.
2. De a presta, activitățile și serviciile publice de salubritate ce fac obiectul contractului.
3. De a încasa contravaloarea activităților prestate, corespunzător tarifelor aprobate de delegat, determinate în conformitate cu metodologia aprobată de autoritatea de reglementare competentă.
4. Să aplice la facturare tarifele aprobate.
5. Să încheie contracte cu terți pentru întreținerea și reparațiile echipamentelor/ utilajelor/ mijloacelor de transport utilizate pentru prestarea serviciului;
6. Să solicite penalități de întârziere pentru plata cu întârziere a facturilor fiscale emise pentru serviciile de salubritate;
7. De a întrerupe prestarea serviciului public de salubritate, în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către delegat, conform legislației în vigoare.
8. Să beneficieze de exclusivitatea prestării serviciului de salubritate în aria delegării, acordată în baza prezentului contract de delegare. Nicio altă entitate (societate comercială, consorțiu, serviciu public) nu poate presta activitățile care fac obiectul prezentului contract, în aria delegării.

Art.11. Obligațiile părților

11.1. Obligațiile delegatarului

Delegatarul are următoarele obligații:

1. Să actualizeze și să aprobe modificările Regulamentului serviciului, în baza regulamentelor-cadru, conform legilor în vigoare.
 2. Să utilizeze, pentru decontări, tarifele pentru activitățile serviciului de salubritate conform propunerii financiare prezentată de delegat.
 3. Să-și asume pe perioada derulării contractului toate responsabilitățile și obligațiile ce decurg din calitatea sa de delegat.
 4. Să emită comenzi de lucru pentru activitățile ce fac obiectul contractului.
 5. Să nu modifice în mod unilateral contractul, în afară de cazurile prevăzute expres de lege.
 6. Să modifice unilateral partea reglementară a contractului (respectiv regulamentul serviciului și caietul de sarcini al serviciului) pentru motive ce țin de interesul național sau local și/sau în caz de modificare legislativă, cu posibilitatea pentru delegat de a primi o compensație în cazul în care echilibrul contractual este afectat în mod semnificativ ca urmare a acestor modificări.
- În această situație delegatul este obligat să continue prestarea serviciului în noile condiții stabilite de delegat fără a putea solicita încetarea contractului.
7. Să notifice delegatului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor acestuia.
 8. Să analizeze și să aprobe ajustarea tarifelor pentru serviciile publice de salubritate pe baza fundamentării economico-financiare prezentate de delegat.
 9. De a rezilia contractul dacă delegatul nu își respectă obligațiile asumate prin contract;
 10. Să participe împreună cu reprezentantul delegatului la verificarea și confirmarea cantității serviciilor prestate și necesare în vederea recepției acestora și să încheie un proces verbal în acest



sens. În urma verificărilor și recepției, constatările și eventuale sesizări primite precum și eventualele sancțiuni pentru prestarea neconformă a serviciilor din punct de vedere cantitativ și/sau calitativ se vor consemna în cuprinsul aceluiași proces verbal.

La sfârșitul fiecărei luni se vor întocmi rapoarte de activitate lunare confirmate de către partile contractante care vor cuprinde toate aspectele constatate în fișele de activitate încheiate zilnic.

11. Să verifice periodic următoarele: serviciile publice prestate și nivelul de calitate al acestora și aplicarea sancțiunilor pentru prestarea neconformă a serviciilor din punct de vedere calitativ și/sau cantitativ, îndeplinirea indicatorilor de performanță, menținerea echilibrului contractual rezultat prin procedura de achiziție publică.

12. Să nu-l tulbure pe delegat în exercițiul drepturilor sale ce rezultă din prezentul contract;

13. De a achita facturile pentru serviciile prestate în termenele legale;

14. Să aplice penalitățile contractuale în caz de neexecutare sau executare defectuoasă a obligațiilor delegatului.

11.2. Obligațiile delegatului

Delegatul are următoarele obligații:

1. Să respecte toate angajamentele și obligațiile asumate prin prezentul contract de delegare.

2. Să respecte prevederile Regulamentului serviciului public de salubritate a municipiului Târgu Mureș, și ale altor acte normative elaborate și aprobate de către autoritatea publică locală.

3. Să furnizeze autorităților administrației publice locale și A.N.R.S.C. informațiile solicitate și să asigure accesul la toate informațiile necesare în vederea verificării și evaluării funcționării și dezvoltării serviciilor publice de salubritate în conformitate cu clauzele contractului de delegare și cu prevederile legale în vigoare.

4. Să aplice metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare, inclusiv prin aplicarea procedurilor concurențiale oferite de normele legale în vigoare.

5. Să presteze servicii de salubritate conform prevederilor caietelor de sarcini, în condiții de calitate și eficiență.

6. Să fundamenteze și să supună aprobării tarifele ce vor fi utilizate pentru serviciile de salubritate delegate.

7. Să nu subdelege serviciul care face obiectul contractului.

8. Să ia măsurile necesare privind igiena, siguranța la locul de muncă și normele de protecție a muncii și evitarea accidentelor.

9. Să respecte condițiile impuse de natura activităților de salubritate (protecția mediului, protecția muncii, condiții privind folosirea și protejarea patrimoniului).

10. Delegatul se obligă să respecte întocmai toate datele și sarcinile asumate prin oferta prezentată.

11. Să plătească despăgubiri pentru întreruperea nejustificată a prestării serviciului.

12. Să dețină sau să obțină, după caz, toate autorizațiile/avizele necesare prestării serviciului, prevăzute în legislația în vigoare, pe cheltuielă proprie.

13. Să înregistreze toate reclamațiile și sesizările care îi sunt adresate într-un registru și să ia măsurile de rezolvare ce se impun. La sesizările scrise delegatul are obligația să răspundă în termen de cel mult 30 de zile de la înregistrarea acestora.

14. Să țină evidența gestiunii deșeurilor stradale și să raporteze periodic delegatarului și oricăror alte autorități competente date și informații despre activitatea specifică, conform legislației în vigoare.

15. Să plătească penalități contractuale în cuantumul prevăzut de prezentul contract în caz de nerespectare a obligațiilor contractuale.

16. Să respecte indicatorii de performanță stabiliți prin prezentul contract;

17. În cazul în care delegatul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt delegatarului în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

18. Toate utilajele/instalațiile/echipamentele/vehiculele precum și personalul alocat serviciului delegat va fi destinat exclusiv prestării activităților de salubritate, astfel cum au fost prezentate la art.4, pct.4.2., pe raza municipiului Târgu Mureș.



19. Alte obligații aferente prestării Serviciului public de salubritate pentru activitățile de măturat, spălat, stropire și întreținerea căilor publice precum și colectarea cadavrelor animalelor de pe domeniul public și predarea acestora către unitățile de ecarisaj sau către instalațiile de neutralizare,
20. Operatorul are obligația să exploateze în mod direct, pe risc și pe răspunderea sa, bunurile puse la dispoziție și să presteze Serviciul public de salubritate care face obiectul prezentului Contract.

Art.12. Tarife, facturare și modalități de plată

12.1. Tarife practicate și ajustarea sau modificarea acestora

1. Tarifele practicate pentru serviciile delegate, la data semnării prezentului contract, sunt cele conform propunerii financiare prezentate.

2. Delegatul serviciului va încasa lunar de la delegatar, în baza unui raport de activitate lunară, contravaloarea prestației efectuate care este confirmată de către delegatar pe baza fișelor zilnice de confirmare a serviciilor și a oricărui alt document care să confirme sau infirme cantitatea și calitatea serviciilor prestate.

3. Confirmarea prestațiilor aferente serviciului se va realiza de către reprezentanții delegatarului pe baza datelor/documentelor/informațiilor, conform Caietului de sarcini.

4. Contractul va fi ajustat după următoarea metodă :

În condițiile prevăzute de Legea 98/2016, HG 395/2016 și instrucțiunile ANAP în vigoare, prin revizuire și/sau actualizare și conform ANEXA la Ordinul nr. 640/2022 Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate

Tarifele se pot indexa la solicitarea justificată a operatorului, nu mai devreme de primul an de la data semnării contractului de delegare a gestiunii și numai cu aprobarea prealabilă a autorității contractante conform CS.

- Tarifele pentru activitățile specifice serviciului de salubritate se ajustează periodic, la cererea operatorilor, la un interval de minimum 3 luni, cel mult până la nivelul rezultat din aplicarea coeficientului de indexare cu evoluția indicelui prețului de consum total, calculat pentru perioada cuprinsă între luna de referință corespunzătoare precedentei aprobări și luna celui mai recent indice publicat de Institutul Național de Statistică la data solicitării, fără a se modifica cantitatea, volumul sau, după caz, suprafața programată avută în vedere la fundamentarea anterioară.

- În cazul în care se modifică cantitatea, volumul sau suprafața față de cea prevăzută în fundamentarea anterioară, aprobarea tarifului/tarifelor face obiectul unei cereri de modificare, indiferent de influența primită în costuri.

- Nivelul ajustat al tarifului nu poate depăși nivelul tarifului în vigoare ajustat cu coeficientului de indexare cu evoluția indicelui prețului de consum total (IPC total).

- În hotărârea/decizia de aprobare a ajustării tarifelor se menționează nivelul tarifelor ajustate, precum și perioada luată în calcul la determinarea indicelui prețului de consum total, cuprinsă între luna de referință care a stat la baza stabilirii sau ajustării/modificării precedente și luna până la care se calculează ajustarea, față de care se va determina nivelul ulterior al parametrului de ajustare.

Ajustarea tarifelor pentru activitățile de salubritate desfășurate de operatori pe fluxul deșeurilor municipale se face potrivit formulei:

$$T(1) = (V(1))/(Q(1)) , \text{ unde:}$$

T(1) = tariful ajustat;

Q(1) = cantitatea programată, egală cu Q(0) din fundamentarea anterioară aprobată;

V(1) = valoarea totală ajustată, determinată de influențele primite în cheltuielile de exploatare de evoluția parametrului de ajustare IPCtotal, calculată potrivit formulei:

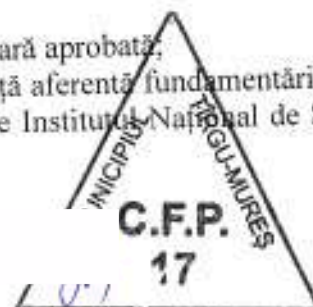
$$V(1) = CT(1) + CT(1) \times r\% + CT(1) \times d\% , \text{ unde:}$$

$$CT(1) = CE(1) + CF(1)$$

$$CE(1) = CE(0) \times IPC_{total}/100$$

CE(0) = cheltuielile de exploatare, din fundamentarea anterioară aprobată;

IPCtotal = calculat pe perioada cuprinsă între luna de referință aferentă fundamentării anterioare și luna corespunzătoare celui mai recent IPCtotal publicat de Institutul Național de Statistică la data solicitării ajustării;



CE(1) = cheltuielile de exploatare ajustate cu inflația;
CF(1) = cheltuielile financiare, la același nivel cu cheltuielile financiare CF(0) din fundamentarea anterioară avizată/aprobată;
 $r\%$ = cota de profit stabilită la momentul încheierii contractului de delegare;
 $d\%$ = cota de dezvoltare.

-Pentru activitățile de salubritate desfășurate de operatori pe căile publice formula de ajustare a tarifului prevăzută mai sus se adaptează corespunzător la unitățile de măsură specifice.
Ajustarea nivelului tarifului/tarifelor se fundamentează de către operatori, pe structura elementelor de cheltuieli prevăzută în fișa de fundamentare dedicată activității/prestației de salubritate, din anexa 6 CS Fișa de fundamentare pentru ajustarea tarifelor.

12.2. Modalități de plată

1. Delegatarul va efectua plata către delegat în termen de 30 de zile de la data primirii facturii, înregistrată la autoritatea administrației publice locale.
2. Factura pentru serviciile prestate de delegat se emite de 2 ori pe luna pentru prestația efectuată, după depunerea, verificarea și aprobarea documentelor justificative (GPS, bon de cântar, etc) și se va emite de către Autoritate Contractantă un document de acceptare a situațiilor de lucrări și confirmare valorii facturii care se poate emite.
Factura fiscală, emisă conform legislației în vigoare, de către Operator se va acceptate numai și numai cu atașarea documentului de acceptare a situațiilor de lucrări.
3. Contravaloarea serviciului prestat este facturată de delegat delegatarului în baza cantităților reale determinate prin rapoarte zilnice/săptămânal/lunare confirmate de către delegatar, care trebuie să identifice foarte clar cantitatea/frecvența serviciilor prestate.
4. Pentru verificarea cantităților și calității serviciilor prestate, delegatarul are dreptul să împuternicească reprezentanți din cadrul instituției care să confirme sau să infirme, prin aviz sau refuz, la finalul fiecărei zile, veridicitatea datelor înregistrate de către delegat.
5. Lipsa fișelor zilnice privind cantitatea și calitatea serviciilor prestate, confirmate de către reprezentanții delegatarului, care stă la baza eliberării documentului de acceptare a situațiilor de lucrări, dă dreptul delegatarului de a refuza plata facturii.
6. În cazul nerespectării de către delegatar a obligațiilor sale de plată asumate prin prezentul Contract, delegatul are dreptul de a percepe dobândă legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. 21 din OG nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare, dobânda se aplică la valoarea obligației asumate și neîndeplinită, pentru fiecare zi de întârziere. Valoarea totală a penalităților nu va depăși valoarea facturii.
7. Se va emite factură separată pentru cele două tipuri de activități ale serviciului;

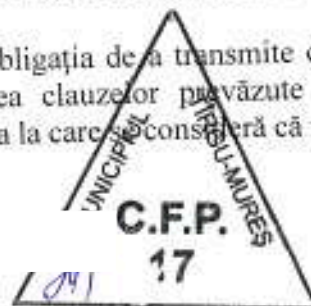
13. Modificarea Contractului, clauze de revizuire

13.1. Orice modificare a Contractului are efect doar dacă se realizează cu respectarea legii, în scris și se semnează de sau în numele ambelor Părți.

13.2. Părțile au dreptul, pe durata Contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al Contractului, în limitele legii și în aplicarea prevederilor Legii nr. 98/2016 actualizată, coroborate cu prevederile referitoare la modificările contractuale din HG nr. 395/2016 actualizată, precum și a Instrucțiunii ANAP nr. 1/2021.

13.3. Modificările nesubstanțiale, astfel cum sunt prevăzute în lege, sunt stipulate în cadrul Contractului, la pct. 14 - Evaluarea modificărilor Contractului și ale circumstanțelor acestuia și sunt singurele modificări ale Contractului care pot fi făcute fără organizarea unei noi proceduri de atribuire. În cazul în care, în prezentul Contract, nu sunt stabilite toate modificările nesubstanțiale, se aplică prevederile legii.

13.4. Partea care propune modificarea Contractului are obligația de a transmite celeilalte Părți propunerea de modificare a Contractului cu respectarea clauzelor prevăzute la pct. 28 - Comunicarea între Părți - și să o facă cunoscută în termen de 10 zile înainte de data la care se consideră că modificarea ar



trebui să producă efecte.

13.5. Modificarea va produce efecte doar dacă părțile au convenit asupra acestui aspect prin semnarea unui act adițional. Acceptarea modificării poate rezulta și din faptul executării acesteia de către ambele părți.

13.6. Revizuirea prezentului Contract se realizează ca urmare a evaluării activităților, rezultatelor și performanțelor Contractantului în cadrul Contractului. Modificarea Contractului prin revizuire intervine cu scopul atingerii obiectului Contractului, care constă în serviciile pe care Contractantul se obligă să le presteze în conformitate cu prevederile din prezentul Contract, cu dispozițiile legale și conform cerințelor din Caietul de sarcini.

13.7. Clauzele de modificare a contractului se pot referi, fără a se limita la:

- (i) Variații ale activităților din contract necesare în scopul îndeplinirii obiectului contractului (diferențele dintre rapoartele estimate inițial (în contract) și cele real prestate, fără modificarea caietului de sarcini);
- (ii) Necesitatea extinderii duratei de prestare a serviciilor.

14. Evaluarea modificărilor Contractului și ale circumstanțelor acestuia

14.1. Identificarea circumstanțelor care generează modificarea Contractului este în sarcina ambelor Părți.

14.2. Modificările Contractului se realizează de Părți, în cadrul duratei Contractului și cu respectarea prevederilor stipulate la pct. 28. — Comunicarea între Părți din prezentul Contract, ca urmare a:

(i) identificării, determinării și documentării de soluții juste și necesare, raportate la circumstanțele care ar putea împiedica îndeplinirea obiectului Contractului și obiectivelor urmărite de Autoritatea contractantă, astfel cum sunt precizate aceste obiective în Caietul de sarcini și/sau

(ii) concluziilor obținute ca urmare a evaluării activităților, rezultatelor și performanței Contractantului în cadrul Contractului. Părțile stabilesc, prin consultare, efectele soluțiilor asupra termenului/termenelor de prestare și/sau asupra serviciilor, astfel cum fac acestea obiectul Contractului. Efectele soluțiilor, devin modificări Contractuale, putând consta doar în prelungirea termenului/termenelor de prestare.

14.3. Fiecare Parte are obligația de a notifica cealaltă Parte, în cazul în care constată existența unor circumstanțe care pot genera modificarea Contractului, întârzia sau împiedica prestarea serviciilor.

14.4. Autoritatea contractantă poate emite dispoziții privind modificarea Contractului, cu respectarea clauzelor stipulate la pct. 30 - Obligații ale Autorității contractante, cu respectarea prevederilor contractuale și cu respectarea legii.

14.5. În cazul în care Contractantul înregistrează întârzieri în prestarea serviciilor, ca urmare a unei erori, omisiuni, vicii în cerințele Autorității contractante și Contractantul dovedește că a fost în imposibilitatea de a depista/sesiza o astfel de eroare/omisiune/viciu până la depunerea ofertei, Contractantul notifică Autoritatea contractantă, având dreptul de a solicita modificarea contractului.

14.6. Modificări la contract se pot aduce în limitele dispozițiilor prevăzute de art. 221-222 din Legea nr.98/2016 cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu prevederile referitoare la modificări contractuale din HG nr.395/2016 (art. 164 și 165) și Instrucțiunea ANAP nr. 1/2021, numai în cursul perioadei sale de valabilitate, prin acte adiționale, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, în situațiile enunțate mai jos, toate acestea fiind considerate modificări nesubstanțiale:

- a) Contractantul și-a modificat forma de organizare, denumirea societății, orice alte schimbări care nu atrag crearea unei persoane juridice noi;
- b) Contractantul este înlocuit de un nou Contractant, în situația în care drepturile și obligațiile Contractantului inițial rezultate din contract sunt preluate ca urmare a unei succesiuni universale sau cu titlu universal în cadrul unui proces de reorganizare, inclusiv prin fuziune sau divizare, de către un alt operator economic care îndeplinește criteriile de calificare și selecție stabilite inițial, cu condiția ca această modificare să nu presupună alte modificări substanțiale;
- c) Introducerea/înlocuirea subcontractanților, introducerea/înlocuirea subînținător, înlocuirea personalului Contractantului...



- d) modificări generate de schimbări legislative;
- e) modificări referitoare la modalități de plată;
- f) modificări referitoare la verificări și recepție;
- g) modificări generate de solicitări ale diferitelor entități/autorități care au atribuții în legătură cu proiectul, neanticipate și necuprinse în cerințele caietului de sarcini;
- h) modificări referitoare la durata contractului (în condițiile precizate în caietul de sarcini).

14.7. Orice modificare a adresei, contului de virament și a unității Trezoreriei în care se efectuează plățile poate fi notificată de părți prin transmiterea, în scris, prin scrisoare recomandată, fax sau transmitere directă și va fi considerată efectuată la data acceptării ei de către părți.

14.8. Modificările contractuale, astfel cum sunt stabilite la clauzele pct 29, nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia Contractantul a fost declarat câștigător în cadrul procedurii de atribuire.

14.9. Partea care propune modificarea contractului are obligația de a transmite celeilalte părți propunerea de modificare a contractului cu cel puțin 10 (zece) zile înainte de data la care se consideră că modificarea contractului ar trebui să producă efecte.

14.10. Niciun act adițional nu poate fi încheiat retroactiv și nu poate produce efecte retroactive.

14.11. În privința obligațiilor și drepturilor părților, izvorâte din încheierea prezentului contract, în nicio împrejurare, tăcerea nu are valoarea juridică a consimțământului.

Art.15. Redeventa

Nu se aplică.

Art.16. Indicatorii de performanță

16.1. Delegatul va presta serviciul astfel încât să asigure îndeplinirea Indicatorilor de performanță stabiliți în Regulamentul serviciului de salubritate, anexa la caietul de sarcini.

16.2. Indicatorii de performanță stabilesc, printre altele, condițiile pe care trebuie să le îndeplinească serviciul, având printre obiective:

- a) continuitatea serviciului din punct de vedere cantitativ și calitativ;
- b) adaptarea permanentă la cerințele rezonabile ale utilizatorilor;
- c) respectarea reglementărilor specifice din domeniu.

Art.17. Cantitatea și calitatea serviciilor

17.1. Cantitatea și standardele de calitate ale activităților prestate sunt cele asumate prin oferta și cele prevăzute în caietul de sarcini, care constituie parte integrantă din contract. Prin comanda de lucru delegatarul poate modifica programul de prestație stabilit prin caietul de sarcini, în funcție de condițiile meteorologice și necesități.

17.2. Serviciile publice de salubritate delegate se vor organiza și funcționa cu respectarea Regulamentului serviciului public de salubritate a municipiului Târgu Mureș.

Art.18. Menținerea echilibrului contractual

18.1. Partile vor urmări în permanentă menținerea echilibrului contractual al contractului.

18.2. Delegatul nu va fi obligat să suporte creșterea sarcinilor legate de executia obligațiilor sale, dacă această creștere rezultă în urma unui eveniment de forță majoră.

18.3. În situația în care modificări legislative, constrângeri tehnice, economice, financiare sau, în general, evenimente neprevăzute care nu constituie evenimente de forță majoră astfel cum acestea sunt definite în prezentul contract, independente de delegat și de voința sa, datorate sau nu delegatarului, alterează echilibrul economico-financiar al prezentului contract, și dacă dezechilibrul rezultat nu poate fi remediat prin ajustările/modificările de tarife, partile se obligă să renegocieze termenii și condițiile prezentului contract în condițiile legii, în scopul restabilirii echilibrului economico-financiar al contractului.

18.4. Dacă la expirarea unei perioade de cel puțin 60 de zile sau alt termen stabilit de parti, de la începerea negocierilor prevăzute la alineatul precedent, acestea esuează, atunci oricare dintre parti

va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea prezentului contract, fara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune-interese. Delegatul va avea obligatia de a presta serviciul in continuare pe o durata de cel mult 90 de zile, in vederea continuitatii serviciului.

Art.19. Obligatiile privind protectia mediului și apărarea împotriva incendiilor

19.1. Delegatul se obliga ca pe toata durata derularii contractului sa respecte legislatia, reglementarile, precum si hotararile consiliului local in vigoare privind protectia mediului, preluand toate responsabilitatile in acest domeniu.

19.2. Delegatul are obligatia să dețină toate acordurile, autorizațiile și avizele prevăzute de legislația în domeniu și să respecte normele legale de profil.

19.3. În perioada derulării prezentului contract delegatul răspunde pentru apărarea împotriva incendiilor și pentru protecție civilă conform Legii nr. 307/2006 și a Legii nr. 48/2004 fiind obligat să cunoască și să respecte măsurile de apărare împotriva incendiilor, specifice activităților pe care le organizează sau le desfășoară. De asemenea, delegatul este obligat să dețină toate acordurile, autorizațiile și avizele prevăzute de legislația în domeniu.

Art.20. Forta de munca

20.1. Delegatul va asigura forta de munca necesara pentru prestarea serviciului, precum si formarea profesionala a salariatilor. Delegatul este raspunzator de angajarea in prestarea serviciului a unui numar suficient de persoane cu abilitatile, indemanarile, cunostintele, instruirea, calificarile si experienta necesare si adecvate unei bune desfasurari a serviciului si se va asigura ca are suficient personal de rezerva pentru prestarea in bune conditii a serviciului, pe toata durata contractului.

20.2. Delegatul se va asigura ca toti angajatii sai implicati in prestarea serviciului vor fi instruiti corespunzator cu:

- a) sarcinile pe care angajatul le va executa;
- b) toate prevederile importante ale contractului si anexelor sale;
- c) toate procedurile si standardele din propunerea tehnica, in vigoare;
- d) toate procedurile, regulile, regulamentele si legile aplicabile pentru prestarea serviciului, inclusiv regulile de sanatate si securitate in munca, riscul de incendiu si prevederile in caz de incendiu.

20.3. Delegatul se va asigura ca personalul propriu este permanent verificat si indeplineste indatoririle in conformitate cu prezentul contract.

20.4. Pe perioada executarii prezentului contract, delegatul se va conforma politicilor referitoare la conduita personalului existente in Regulamentul intern al sau.

20.5. Delegatul este raspunzator in intregime de angajarea si de conditiile de lucru ale angajatilor sai.

20.6. Delegatul este raspunzator si va suporta toate costurile si cheltuielile legate de angajarea personalului si de achitarea la timp a salariilor.

20.7. Numarul angajatilor delegatului va fi stabilit de acesta, in functie de politicile proprii, in asa masura incat acesta sa fie suficient pentru prestarea serviciului.

20.8. Delegatul va lua toate masurile necesare privind igiena, sanatatea, securitatea la locul de munca si normele de protectie a muncii, in conformitate cu legea.

Art.21. Forta majoră

21.1. Forta majoră înseamnă un eveniment produs independent de voința părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, imprevizibil și care face imposibilă executarea și, respectiv îndeplinirea Contractului.

21.2. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forta majoră.

21.3. Partea care invocă forta majoră este obligată să notifice celeilalte părți în termen de 5 zile calendaristice producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării



consecințelor lui.

21.4. O Parte afectată de un eveniment de forță majoră va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de forța majoră și va informa complet cealaltă Parte în legătură cu măsurile luate în acest sens, cu condiția ca acest lucru să nu presupună costuri nerezonabile pentru Partea afectată de evenimentul de forță majoră.

21.5. Dacă în termen de 60 de zile calendaristice de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea deplin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

21.6. Întârzierea sau neexecutarea obligațiilor asumate din motive de forță majoră nu atrage pentru nici una dintre părți penalizări sau alte compensații.

Art.22. Garanții

22.1. Garanția de bună execuție a contractului se constituie de către delegat în scopul asigurării delegatarului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului. Aceasta trebuie să fie irevocabilă.

22.2. Delegatul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului de achiziție publică.

22.3. Cuantumul garanției de bună execuție va fi de 10% din prețul contractului, fără T.V.A., 4.812.229,28 lei.

22.4. În cazul în care pe parcursul executării contractului se suplimentează valoarea acestuia, contractantul are obligația de a completa garanția de bună execuție în corelare cu noua valoare a contractului.

22.5. Garanția de bună execuție trebuie să fie irevocabilă, necondiționată și se constituie prin:

a) virament bancar;

b) instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel:

(i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat;

(ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat pentru achizițiile de lucrări a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 40.000.000 lei fără TVA și respectiv pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7.000.000 lei fără TVA;

(iii) asigurări de garanții emise:

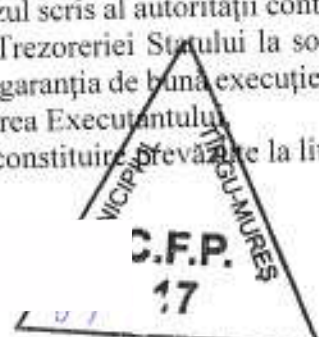
- fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz;

- fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară;

c) depunerea la casierie a unor sume în numerar dacă valoarea este mai mică de 5.000 lei;

d) rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale. În acest caz, Executantul are obligația de a deschide un cont la dispoziția autorității contractante, la unitatea Trezoreriei Statului din cadrul organului fiscal competent în administrarea acestuia. Suma inițială care se depune de către contractant în contul de disponibil astfel deschis va fi de 0,5% din prețul contractului de achiziție publică, fără TVA. Pe parcursul îndeplinirii contractului de achiziție publică, autoritatea contractantă urmează să alimenteze contul de disponibil prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite Executantului până la concurența sumei stabilite drept garanție de bună execuție în contractul de achiziție publică și va înștiința Executantul despre vărsământul efectuat, precum și despre destinația lui. Din contul de disponibil deschis la Trezoreria Statului pe numele Executantului pot fi dispuse plăți atât de către contractant, cu avizul scris al autorității contractante care se prezintă unității Trezoreriei Statului, cât și de unitatea Trezoreriei Statului la solicitarea scrisă a autorității contractante în favoarea căreia este constituită garanția de bună execuție. Contul de disponibil prevăzut mai sus este purtător de dobândă în favoarea Executantului.

e) combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire prevăzute la lit. a) - d).



în cazul garanției de bună execuție."

În cazul în care garanția se va constitui prin instrument de garanție, aceasta devine anexă la contract, iar în cazul în care garanția se va constitui prin rețineri succesive din facturile înaintate la plată, delegatul are obligația de a deschide un cont la dispoziția delegatarului, la Trezorerie, iar suma inițială care se depune de către contractant în contul astfel deschis este de 0,5% din prețul contractului de execuție fără TVA.

22.6 Pe parcursul îndeplinirii contractului, delegatarul urmează să alimenteze acest cont prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite delegatului până la concurența sumei stabilite drept garanție de bună execuție în documentația de atribuire. Delegatarul va dispune ca unitatea să înștiințeze delegatul despre vărsământul efectuat, precum și despre destinația lui. Din contul disponibil deschis la Trezorerie pe numele contractantului pot fi dispuse plăți atât de către contractant, cu avizul scris al Beneficiarului care se prezintă la Trezorerie cât și de unitatea Trezoreriei la solicitarea scrisă a Beneficiarului în favoarea căruia este constituită garanția. Contul astfel deschis este purtător de dobândă în favoarea contractantului.

22.7 Delegatarul va elibera/restitui garanția de bună execuție în condițiile stabilite prin art.42 din H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

22.8 Delegatarul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat, în cazul în care delegatul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție delegatarul are obligația de a notifica pretenția atât delegatului, cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, delegatul are obligația de a reîntregi garanția de bună execuție.

Art.23. Raspunderea contractuala

23.1. Nerespectarea dovedita de catre oricare dintre partile contractante a obligatiilor contractuale ce-i incuba in temeiul prezentului contract atrage raspunderea contractuala a partii in culpa.

23.2. In situatia rezilierii contractului din vina unei parti, aceasta parte va datora despagubiri celeilalte parti, in cuantumul stabilit de parti, de un expert independent desemnat de acestea sau de catre instanta judecatoreasca competenta.

23.3. Delegatul este obligat la plata penalitatilor contractuale in caz de neindeplinire a obligatiilor sale. Vor fi luate in considerare nerespectarile care au fost constatate prin Note de constatare.

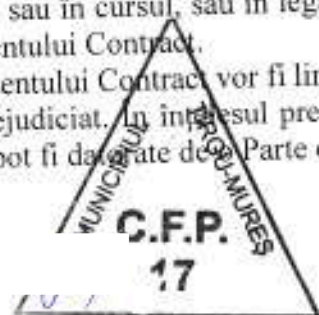
23.4. Delegatarul nu va fi raspunzator in niciun fel fata de terți pentru neindeplinirea de către operator a obligatiilor asumate in baza prezentului Contract;

23.5 În cazul în care, din culpa sa dovedită, delegatul nu își îndeplinește obligațiile sau își îndeplinește defectuos obligațiile asumate prin prezentul Contract și prin Caietul de sarcini, delegatarul are dreptul de a percepe dobânda legală penalizatoare prevăzută la art.3 alin.2¹ din O.G. nr.13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești precum și pentru măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare, din valoarea obligației asumate și neîndeplinite sau îndeplinite defectuos, per zi de întârziere, calculate de la data la care obligația trebuia îndeplinită și până la data îndeplinirii conforme a acesteia. Această penalitate se aplică pentru obligațiile din contract altele decât cele pentru care sunt nominalizate punctual penalități.

23.6. Vor fi luate în considerare nerespectările care au fost constatate prin procese-verbale, cu ocazia inspecțiilor și monitorizării executării Contractului efectuate de delegatar

23.7. În plus fata de orice alte despăgubiri, penalități sau sancțiuni prevăzute în acest Contract, delegatul va despăgubi delegatarul în legătura cu orice pretenții sau prejudicii invocate de orice altă persoană decât delegatarul, dovedite ca au fost generate de, sau în cursul, sau în legătură cu neîndeplinirea de către operator a oricăror obligații în baza prezentului Contract.

23.8. Despăgubirile datorate de oricare dintre Părți conform prezentului Contract vor fi limitate la acoperirea integrală a daunelor suferite de Partea sau terțul prejudiciat. În interesul prezentului Contract și articol în despăgubiri nu sunt incluse penalitățile ce pot fi datorate de Partea conform



prezentului Contract.

23.9. Delegatarul nu îl va tulbura pe delegat în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul Contract.

23.10. În niciun caz delegatarul nu va fi răspunzător față de delegat de vreo daună ori daună indirectă sau cheltuială de orice natură pe care delegatul le-ar putea suporta sau înregistra datorită producerii unui eveniment de forță majoră.

23.11. În cazul în care delegatul se află în imposibilitatea de a presta serviciul, total sau parțial, din orice motiv, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial prestarea serviciului, atunci delegatul va notifica imediat delegatarul oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației precum și orice alte detalii pe care delegatarul le solicită în mod rezonabil. Invocarea oricărui motiv care ar putea împiedica în mod substanțial prestarea serviciului nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui contract și nu va elibera sau exonera în nici un fel delegatul de la obligația de a presta serviciul conform contractului și legii în vigoare cu privire la limitarea sau suspendarea prestării serviciilor în domeniul salubrității localităților.

Art.24. Încetarea contractului

Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei stabilită prin contractul de delegare, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia în condițiile legii în vigoare la data prelungirii;
- b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către delegatar, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina sa;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către parti, prin reziliere, cu plata unei despăgubiri în sarcina partii în culpa;
- d) în cazul imposibilității obiective a delegatului de a presta serviciul, ca urmare a intervenției unui eveniment de forță majoră, în condițiile prevăzute la art.19, fără plata unei despăgubiri;
- e) dacă părțile convin încetarea contractului, prin act adițional la acesta, respectând legea aplicabilă în vigoare la acea dată.
- f) dintr-o cauză de forță majoră sau în cazul imposibilității obiective a delegatului de a exploata serviciul, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;
- g) în cazul falimentului delegatului;
- h) alte clauze de încetare a contractului, convenite de parti, fără a aduce atingere prevederilor legale în vigoare.
- i) la atribuirea serviciului, prin procedura de licitație deschisă;
- j) la atribuirea în condițiile legii a serviciului către o altă entitate.

Art.25. Rezilierea contractului

25.1. Rezilierea contractului din culpa delegatului

25.1.1. Delegatarul va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul contract cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz de 7 zile delegatului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în momentul survenirii oricărui dintre următoarele evenimente:

- a) o încălcare semnificativă, de către delegat, a oricăreia dintre obligațiile sale, asumate în baza prezentului contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor delegatarului sau asupra capacității delegatarului de a respecta orice prevedere legală în vigoare și a carei încălcare nu a fost remediată de către delegat;
- b) nerespectarea nejustificată a indicatorilor de performanță;
- c) renunțarea la sau abandonarea culpabilă a serviciului, de către delegat;
- d) nefurnizarea sau ascunderea de informații semnificative, ce trebuie furnizate delegatarului sau împiedicarea delegatarului de a-și exercita drepturile de monitorizare în legătură cu executarea prezentului contract, astfel cum sunt acestea stabilite de clauzele contractuale;
- e) delegatul nu prestează serviciile cu respectarea reglementărilor referitoare la condițiile de muncă și de protecție a mediului înconjurător;
- f) după semnarea contractului, delegatul cesionează drepturile sale din contract sau subdelega



fără a avea acordul prealabil al delegatarului;

g) delegatul declară că nu-și poate îndeplini obligațiile contractuale;

h) după semnarea contractului, delegatul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;

i) după semnarea contractului, se constată că documentele delegatului depuse în cadrul procedurii de atribuire a contractului, se dovedesc a fi inexacte;

j) delegatul nu transmite delegatarului modificările care au avut loc în structura organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul delegatului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la contract;

k) delegatul se afla, la momentul atribuirii contractului sau va fi pe parcursul derulării acestuia, în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art.164-167 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice;

l) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit delegatului, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezulta din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene;

m) delegatarul are dreptul la denunțarea unilaterală a prezentului contract în condițiile în care, în cursul perioadei de valabilitate a acestuia, apar modificări care nu se încadrează în cazurile și condițiile prevăzute de art.221 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

n) alte încălcări semnificative ale obligațiilor contractuale care sunt prevăzute ca fiind clauze de reziliere în prezentul contract.

25.1.2. În cazurile prevăzute la pct.22.1.1., delegatul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea de contract îndeplinită până la data rezilierii/denunțării unilaterale a contractului, fără nicio altă compensație.

25.1.3. Prezentul contract se reziliază de drept, fără nici o formalitate în cazul nerespectării dovedite, pe o perioadă mai mare de 90 de zile, a obligațiilor de către delegat.

25.2. Rezilierea contractului din culpa delegatarului

25.2.1. Delegatul va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul contract, în caz de încălcare importantă, de către delegatar a oricăreia din obligațiile asumate în baza prezentului contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor delegatului, în baza prezentului contract.

25.3. Clauză suspensibilă, contractul se reziliază de drept, fără a putea solicita de ambele Părți contractante penalități sau daune, în cazul în care nu sunt alocate fonduri la bugetul local pentru derularea prezentului contract și/sau bugetul alocat este insuficient.

Art.26. Conflictul de interese

26.1. Delegatul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau îndepărta orice situație care are sau poate avea ca efect compromiterea executării prezentului contract în mod obiectiv și imparțial. Astfel de situații pot apărea ca rezultat al intereselor economice, afinități politice sau naționale, legăturilor de familie sau emotionale ori al altor legături sau interese comune. Oricare ar fi situația, apariția unui conflict de interese trebuie notificată de către delegat imediat către delegatar, în scris.

26.2. Delegatul va garanta ca personalul său, inclusiv cel de conducere, nu se afla într-o situație care poate da naștere unui conflict de interese. Delegatul va înlocui, imediat și fără nici un fel de compensație din partea delegatarului, orice membru al personalului său care se afla într-o astfel de situație.

26.3. Delegatarul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate de delegat sunt adecvate și de a solicita luarea de măsuri suplimentare dacă va considera acest lucru ca fiind necesar.

26.4. Delegatul se va abține de la orice legături și relații, comerciale sau de altă natură, care au sau pot avea ca efect compromiterea independenței sale sau a personalului său. În cazul în care delegatul nu poate menține această independență, delegatarul are dreptul de a rezilia contractul, conform procedurii prevăzută la art.22. fără a aduce atingere dreptului delegatarului de a solicita despăgubiri pentru orice daune suferite ca urmare a acestei situații.

Art.27. Sanctiuni

27.1. Pentru neefectuarea sau efectuarea parțială, a programului de colportaj stabilit a unei



operatiuni aferenta activitatilor de salubritate, din vina exclusiva a delegatului, va duce la sanctionarea operatorului de salubritate si obligarea acestuia la efectuarea acestor lucrari in termen de 24 de ore de la data constatarii.

27.2. Pentru încălcarea conditiilor de prestare a activitatilor care fac obiectul contractului, se vor aplica sanctiunile prevazute în Regulamentul serviciului public de salubritate a municipiului Târgu Mureş si în Legea nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilitati publice.

Art.28 Comunicarea între Părți

28.1.Orice comunicare făcută de Părți va fi redactată în scris și depusă personal de Parte sau expediată prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau prin alt mijloc de comunicare care asigură confirmarea primirii documentului.

28.2. Comunicările între Părți se pot face și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

28.3. În cazul în care expeditorul solicită confirmare de primire, aceasta trebuie să indice această cerință în comunicarea sa și să solicite o astfel de dovadă de primire ori de câte ori există un termen limită pentru primirea comunicării. În orice caz, expeditorul ia toate măsurile necesare pentru a asigura primirea la timp și în termen a comunicării sale.

28.4. Orice document (dispoziție, adresă, propunere, înregistrare, Proces-Verbal de Recepție, notificare și altele) întocmit în cadrul contractului, este realizat și transmis, în scris, într-o formă ce poate fi citită, reproducă și înregistrată.

28.5. Orice comunicare între Părți trebuie să conțină precizări cu privire la elementele de identificare ale contractului (titlul și numărul de înregistrare) și să fie transmisă conform art. 28.

28.6. Orice comunicare făcută de una dintre Părți va fi considerată primită:

- (i)la momentul înmânării, dacă este depusă personal de către una dintre Părți,
- (ii)la momentul primirii de către destinatar, în cazul trimiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire,
- (iii)la momentul primirii confirmării de către expeditor, în cazul în care comunicarea este făcută prin fax sau e-mail (cu condiția ca trimiterea să nu fi intervenit într-o zi nelucrătoare, caz în care va fi considerată primită la prima oră a zilei lucrătoare următoare).

28.7. Părțile se declară de acord că nerespectarea cerințelor referitoare la modalitatea de comunicare stabilite în prezentul contract să fie sancționată cu inopozabilitatea respectivei comunicări.

28.8. În orice situație în care este necesară emiterea de notificări, înștiințări, instrucțiuni sau alte forme de comunicare de către una dintre Părți, dacă nu este specificat altfel, aceste comunicări vor fi redactate în limba contractului și nu vor fi reținute sau întârziate în mod nejustificat.

28.9. Nici o modificare a datelor de contact prevăzute în prezentul contract nu este opozabilă celeilalte Părți, decât în cazul în care a fost notificată în prealabil.

29.Reprezentanții autorizați ai Părților

29.1.Reprezentanții legali ai Părților sunt singurii care pot exprima în scris și semna orice acord de voință, notificare, dispoziție sau orice alte documente care intervin în orice moment al executării prezentului contract.

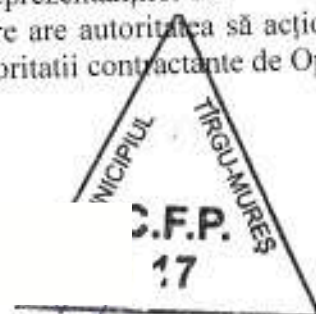
29.2.Autoritatea contractanta numește o persoană din personalul propriu, care are autoritatea să acționeze în numele acestuia.

29.3. Autoritatea contractanta poate, de asemenea, să numească, în calitate de reprezentant al său, o persoană juridică sau fizică pentru asigurarea verificării prestării corecte a serviciilor și/sau pentru îndeplinirea altor activități decât cele privind verificarea prestării serviciilor. Autoritatea contractanta înștiințează, în scris, Operatorul cu privire la identitatea, autoritatea și limitele reprezentării precum și la activitățile delegate reprezentantului/reprezentanților săi.

29.4.Operatorul numește o persoană din personalul propriu, care are autoritatea să acționeze în numele acestuia. Această persoană autorizată este notificată Autorității contractante de Operator.

Art.30. Modificarea contractului și dispoziții conexe

30.1 Modificari ale contractului



(a) Orice modificare a contractului are efect doar dacă se realizează cu respectarea Legii, în scris și se semnează de sau în numele ambelor Părți. Modificarea contractului se poate realiza prin Act Adițional la contract. În cazul modificărilor contractului realizate prin Act Adițional, semnarea de sau în numele Părților este obligatorie. În cazul modificărilor contractului pentru care, conform prevederilor Legii, nu este necesar să se întocmească Act Adițional la contract, Partea notificată își manifestă acordul asupra modificărilor contractului prin confirmarea, în scris, a primirii documentului, cu respectarea clauzelor stipulate la art. 28 și 29 din prezentul contract.

(b) Părțile au dreptul, pe durata contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al contractului, în limitele Legii și în aplicarea prevederilor prevăzute de art. 221-222 din Legea nr. 98/2016 cu modificări și completări ulterioare, coroborate cu prevederile referitoare la modificări contractuale din HG nr. 395/2016 (art. 164 și 165).

(c) Modificările nesubstanțiale, astfel cum sunt prevăzute în Lege, sunt stabilite în cadrul contractului, la art.28.2 - și sunt singurele modificări ale contractului care pot fi făcute fără organizarea unei noi proceduri de atribuire.

(d) În cazul în care, în prezentul contract, nu sunt stabilite modificările nesubstanțiale, se aplică prevederile Legii.

(e) Modificările contractului, astfel cum sunt stabilite la art.28.2 - din prezentul contract, nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin introducerea de condiții care, dacă ar fi fost incluse în procedura de atribuire, ar fi putut determina anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia contractantul a fost declarat câștigător, putând permite selecția altui ofertant decât contractantul, astfel cum a fost selectat, sau ar fi putut fi acceptată altă Ofertă decât cea a contractantului sau ar fi putut fi atrași și alți participanți la procedura de atribuire.

(f) Prin prezentul contract nu pot fi efectuate modificări substanțiale.

30.2. Evaluarea modificărilor contractului și a circumstanțelor acestora

(a) Identificarea circumstanțelor care generează modificarea contractului este în sarcina ambelor Părți.

(b) Modificările contractului se realizează de Părți, în cadrul duratei de prestare a contractului și cu respectarea prevederilor stipulate la art. 28 din prezentul contract, ca urmare a:

i. identificării, determinării și documentării de soluții juste și necesare, raportat la circumstanțele care ar putea împiedica îndeplinirea obiectului contractului și obiectivelor urmărite de Delegatar, astfel cum sunt precizate aceste obiective în Caietul de Sarcini și/sau

ii. concluziilor obținute ca urmare a evaluării activităților, rezultatelor și performanței Operatorului în cadrul contractului.

(c) Părțile stabilesc, prin consultare, efectele soluțiilor asupra duratei de prestare și/sau asupra prețului contractului și/sau asupra serviciilor. Efectele soluțiilor, devin modificări contractuale, putând conta în:

i. prelungirea duratei de prestare și/sau

ii. suplimentarea prețului contractului, ca urmare a cheltuielilor suplimentare realizate de contractant și a profitului rezonabil stabilit de Părți ca necesar a fi asociat cheltuielilor suplimentare.

30.3. Notificarea privind modificările contractului

(a) Fiecare Parte are obligația de a notifica cealaltă Parte, în cazul în care constată existența unor circumstanțe care pot genera modificarea contractului, întârzia sau împiedica prestarea serviciilor sau care pot genera o suplimentare a prețului contractului.

(b) Autoritatea contractanta poate emite Dispoziții privind modificarea contractului, cu respectarea prevederilor contractuale și cu respectarea Legii.

Art.31 Litigii

31.1. Delegatarul și delegatul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

32.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, delegatarul și delegatul nu



reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instanțele judecătorești de drept comun.

Art.31. Verificari, receptii, garantii, conditii financiare

31.1. Delegatarul si delegatul vor verifica împreuna, zilnic, prin sondaj, modul de efectuare a prestatiei de catre delegat, iar constatările facute în timpul verificarilor se vor consemna în fișa zilnică de constatare privind calitatea prestatiei si cantitatile efectuate.

31.2. In fișele zilnice delegatarul va consemna si modul de rezolvare de catre delegat a sesizarilor primite si eventual sanctiunile aplicate delegatului pentru deficiențele constatate.

31.3. La sfarsitul fiecarei saptamani/luni se intocmeste un raport de activitate, semnat de ambele parti, care cuprinde constatările din fișele zilnice facute în cursul lunii respective.

31.4. Delegatul raspunde si garanteaza de buna desfasurare a prestatiei, precum si de calitatea si de cantitatile stabilite.

31.5. Conditii financiare de executie :

- delegatul va incasa lunar de la delegatar contravaloarea serviciilor efectuate conform contractului;

- decontarea serviciilor se va face conform mijloacelor legale specifice în baza unei situatii de plata si a receptiei confirmate de catre delegatar.

31.6. Modelul fișelor zilnice de constatare si al rapoartelor de activitate lunare care vor fi încheiate între parti, va fi stabilit de catre delegatar astfel încât sa cuprinda toate datele necesare. Aceste modele vor putea fi modificate pe parcursul derularii contractului de catre delegatar pentru a cuprinde orice alte date necesare.

31.7. Fara a aduce atingere oricaror garantii si declaratii acordate prin clauzele prezentului contract, delegatul declara si garanteaza delegatarului ca cele stipulate mai jos sunt declaratii corecte si complete la data inceperii contractului si vor ramane astfel pe toata durata contractului:

a) delegatul este o societate legal constituita, conform legii din Romania;

b) delegatul are puteri depline, autoritatea si capacitatea sa semneze si sa duca la indeplinire prezentul contract;

c) pe durata contractului actul constitutiv al delegatului nu va fi modificat sau completat in vreun mod care ar face executarea prezentului contract nelegala sau în contradictie cu actul constitutiv sau alt document statutar al delegatului;

d) delegatul are capacitatea organizationala si financiara pentru a executa contractul, pentru a gestiona serviciul si pentru a-si indeplini obligatiile sale contractuale, conform prevederilor acestuia.

Art.32. Măsurile de sănătate și securitate în muncă

32.1. Delegatul va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în prestarea Serviciului și va menține toate echipamentele, utilajele și mijloacele de transport utilizate în prestarea activităților într-o stare de funcționare corespunzătoare pentru evitarea oricărui pericol.

32.2. În executarea contractului, Delegatul este ținut să respecte obligațiile aplicabile în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă, stabilite prin legislația adoptată la nivelul Uniunii Europene, prin legislația națională, prin contracte colective sau prin tratatele, convențiile și acordurile internaționale în aceste domenii.

Art.33 Interdictia subdelegarii si cesionarea contractului

33.1. Subdelegarea de catre operator a gestiunii serviciului/uneia sau mai multor activitati din sfera serviciului de utilitati publice este interzisa.

33.2. Cesionarea contractului de delegare de catre delegat unei alte societati nu este admisa decat in cazul in care aceasta societate este rezultatul divizarii, fuzionarii sau infiintarii ca filiala a societatii apartinand delegatului, cu aprobarea delegatarului si corelata cu respectarea conditiilor initiale de atribuire a contractului.

33.3 Subcontractarea de lucrări sau servicii conexe, necesare furnizării/prestării serviciului/uneia sau mai multor activități din sfera serviciului de utilități publice delegat/delegate, se face numai în condițiile prevăzute de legislația din domeniul achizițiilor publice.



33.4. Niciun element din prezentul contract, fie expres, fie implicit, nu va conferi drepturi sau compensatii conform sau în temeiul prezentului contract vreunei alte persoane, alta decat partile acestui contract.

33.5. Delegatul va putea subdelega gestiunea serviciului, subroga, nova, transmite, ceda sau transfera în orice alt mod, totalitatea sau o parte din drepturile și obligațiile sale derivate din sau în legătură cu prezentul contract, fie în mod direct fie indirect, doar dacă legea în vigoare la data respectivei operații permite o astfel de subdelegare, subrogare, novație, transmitere cesiune sau transfer și doar cu acordul scris prealabil al delegatarului. Nerespectarea condițiilor stipulate de prezentul alineat reprezintă o încălcare gravă de către delegat a obligațiilor sale și poate constitui o clauză de reziliere a contractului conform capitolului Rezilierea contractului.

Art.34 Limba care guvernează contractul

34.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

Art.35. Comunicări

35.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

35.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Art.36. Legea aplicabilă contractului

36.1. (1) Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

(2) Prezentul contract intra în vigoare la data semnării și înregistrării lui și a fost încheiat în 3 exemplare, din care un exemplar pentru delegat și trei exemplare pentru delegatar.

**DELEGATAR,
MUNICIPIUL TARGU MURES**

Primar
Soós Zoltan



**DELEGAT,
SC SYLEVY CLEANING SRL**

Reprezentant legal/Împuternicit

Nume Prenume KYES SZILVIA-LEVENTE

S

P Dir. Exec. Dir. Economică

Nume prenume Fodor Mo Novac

Semnătură _____

Dir. Exec. Adj. Dir. Economică

ec. Danuta Alina

Director ADP

ing. Moldova Florian

Viză juridică

Nume/Prenume/Semnătura

..

.....

Consilier Achiziții Publice

Muresan Mihaela /sex.

